



7 May 2015

(15-2427)

Page: 1/3

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

### NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<b>1. Notifying Member:</b> VIET NAM <b>If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):</b>
<b>2. Agency responsible:</b> Ministry of Transport 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi  <b>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</b> Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung My Dinh 2 Nam Tu Liem Ha Noi Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>
<b>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:</b>
<b>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Motor vehicles
<b>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Amendment of National Technical Regulation No 09: 2011/BGTVT on Technical Safety Quality and Environmental Protection for Motor Vehicles (Catalogue M, N) (28 pages, in Vietnamese)
<b>6. Description of content:</b> This proposed regulation provides requirements on technical safety quality and environmental protection for motor vehicles produced and assembled in VietNam or newly imported motor vehicles (not yet used) defined in the Standards TCVN 6211 – Road vehicles – Types – Terms and definitions, TCVN 7271 – Road vehicles – Motor vehicles – Classification according to purpose of use and TCVN 8658 – Road vehicle – Motor vehicle category symbol.  This draft Technical Regulation applies to manufacturers, importers, assembly enterprises of automobiles and spare parts and bodies carrying out technical safety and quality management, certification and testing to automobiles and spare parts of automobiles.
<b>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Safety

**8. Relevant documents:**

1. TCVN 6211 Road Vehicles – Types – Terms and Definitions
2. TCVN 7271 Road Vehicles – Motor vehicles – Classification in Purpose of Use
3. TCVN 8658 Road Vehicle – Motor Vehicle Category Symbol
4. TCVN 6528 Dimensions of Motor Vehicles and Towed Vehicles – Terms and Definitions
5. TCVN 6529 Road Vehicle – Masses – Vocabulary and Codes
6. TCVN 6978 Road Vehicles – Installation of Lighting and Light-Signalling Devices on Motor Vehicles and Their Trailers – Requirements and Test Methods in Type Approval
7. TCVN 6580 Road Vehicles – Vehicle Identification Number (VIN) – Location and Attachment
8. TCVN 6578 Road Vehicles – Vehicle Identification Number (VIN) – Content and structure
9. QCVN 53: 2013/BGTVT National Technical Regulation on the Burning Behaviour of Materials Used in the Interior Structure of Certain Categories of Motor Vehicles
10. QCVN 11: 2009/BGTVT National Technical Regulation on Safety for Trailer and Semi-Trailer
11. QCVN78: 2014/BGTVT National Technical Regulation on Light Alloy Wheels for Automobiles
12. QCVN 67: 2013/BGTVT National Technical Regulation on Construction, Survey and Certification of Pressure Equipments of Transport
13. QCVN 52: 2013/BGTVT National Technical Regulation of Motor Vehicle Structure to the Prevention of Fire Risks
14. 22 TCN 256-99 Ô tô khách liên tỉnh – Yêu cầu chung
15. TCVN 7001 Road Vehicles – Safety Belts and Restraint Systems for Adult Occupation – Requirements and Test Methods in Type Approval
16. TCVN 6978 Road Vehicles – Installation of Lighting and Light-Signalling Devices on Motor Vehicles and Their Trailers – Requirements and Test Methods in Type Approval
17. UNECE Regulations No 36 Uniform Provisions Concerning the Approval of Large Passenger Vehicles with Regard to their General Construction
18. UNECE Regulations No 52 Uniform Provisions Concerning the Approval of M2 And M3 Small Capacity Vehicles with Regard to their General Construction
19. UNECE regulations No 27 Uniform Provisions Concerning the Approval of Advance Warning Triangles
20. UNECE regulations No 48 Rev12 Uniform Provisions Concerning the Approval of Advance Warning Triangles
21. UNECE regulations No 104 Rev1 Uniform Provisions Concerning the Approval of Retro-Reflective Markings for Vehicles of Category M, N and O
22. GB7258-2012 Safety Specifications for Power-Driven Vehicles Operating on Road
23. Automotive Industry Standards By The Automotive Research Association of India
24. Automobil type Approval Handbook For Japanese Certification
25. Circular 42/2014/Tt-BGTVT dated September, 15, 2014 Regulation on Cargo Deck of Dump Truck, Tank Vehicle and Truck on Road
26. Decree No. 79/2014/ND-CP dated July 31, 2014 of the Government Guidelines for the Law on Fire Safety and Firefighting and the Law on Amendments to the Law on Fire Safety and Firefighting

**9. Proposed date of adoption:** 1 November 2015

**Proposed date of entry into force:** To be determined

**10. Final date for comments:** 60 days from date of notification

**11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:**

Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport

Viet Nam Register

18 Pham Hung

My Dinh 2

Nam Tu Liem

Ha Noi

Viet Nam

Tel.: 04.3768 4838

Fax: 04.3768 4840

E-mail: [tbtgtvt@vr.org.vn](mailto:tbtgtvt@vr.org.vn)

Website: <http://www.tbt-bgtvt.vn/>

Or download at: <http://www.tbt-bgtvt.vn/home.aspx?action=article&id=18&doit=4834>